中国国家话剧院原创音乐话剧《受到召唤·敦煌》上海三场演出反响热烈

在上海,遇见来自敦煌的文化召唤

■本报记者 **王彦**

"走,去敦煌!"社交平台上,年轻网友 在演出相关分享里热烈号召。

刚过去的周末,中国国家话剧院原创 音乐话剧《受到召唤·敦煌》在上海完成了 三场演出。该剧由中国国家话剧院院长田 沁鑫编剧、导演,张艺兴主演,作品从敦煌 学与"莫高精神"中汲取艺术灵感和创新能 量,将1935年常书鸿心系敦煌从巴黎归国 的往事,与2035年敦煌数字研究中心实习 生张燃追寻理想的"近未来"相连,述说岁 月漫长、青春当燃

连续三晚,以数字多媒体营造"敦煌空 间",用多元风格的歌舞诉深情,这场百年 追寻、千年回响将人们引入一个与我们所 有人相关的敦煌。当音乐话剧的形态与敦 煌在数字时代的焕新达成内在气质的高度 契合,一次又一次,中华文脉在青春的律动 中拥抱观众。

人们常说,人的一生总要去一次敦 煌。在上海,以《受到召唤·敦煌》之名,"去 敦煌"的心愿掀起新的青春接力——为理 想,去奔赴、去创造、去担当。

文脉

链接敦煌千年光华、古老文脉,《受到 召唤·敦煌》的故事却是始于颇具未来感的 一幕:2035年,敦煌数字研究中心,一尊尊 古老的雕像静伫舞台,年轻的研究员们携 智能装备穿梭其间,为文物"体检"、更新采 集数据。张燃正暗自困扰于他的爱情,编 号206的怒目金刚开口说话,在他指引下, 张燃走进常书鸿的时空、舞台展开雄奇的 敦煌往事……

这是一次飞扬想象力的视觉创造。来 自中国国家话剧院与北京电影学院的多媒 体艺术家们创新应用二维动画、3D特效、 AI 技术、即时拍摄、动画真人融合等多媒 体构建平行时空。其间,从巍巍大汉、盛世 隋唐到大哉乾元,驼铃声声回响的历史厚 重有之;净土梵音、伎乐飞天,从敦煌壁画 上的翩翩造像、法相庄严到敦煌藻井图案 的华美繁复有之:"山聚鸣沙,泉映月光。 天长路远,梦魂关山"的大漠空灵亦有之。 而到了1935年常书鸿徜徉巴黎街头的场 景,杜尚、毕加索、波伏娃、加缪等艺术巨匠 的影像连同城市地标渐次出现,尽显浪漫

这也是一次融汇了古典与现代配乐的 音乐交响。定位音乐话剧,配乐在剧中举 足轻重。金培达领衔创作,16首原创音乐 认知,描摹着敦煌与巴黎两地各美其美的 艺术图景。创作者们从弦歌不辍的文明里 提取要素、《送元二使安西》一曲便是从《渭 城曲》古曲改编而来;将敦煌特有的丝路神 韵融入现代潮流,恢弘大气的国风平添时 代感知;及至巴黎的篇章,又调用爵士、圆 舞曲等元素装点其间。

古与今、中与外、新 的璀璨大美与个人情感的小爱之间找到属 于自己的答案,了悟圆满之意。

沁鑫说,以新时代的视角呈现敦煌文化, 新性发展,是《受到召唤·敦煌》希望交出 两代人身上。" 的答卷。

99%的热爱和1%的坚守,对人生意味着什 煌不仅仅是文化的图腾,也成为中华民族



之向往,找寻择一事终一生的勇气 (演出方供图)

音乐话剧里反复出现的咏叹,唱出人生选 择背后的青春之志。

常书鸿在塞纳河畔与《敦煌石窟图录》 相遇时,刚过30岁;"敦煌的女儿"樊锦诗 初到敦煌时只有24岁。无数文博工作者、 是他们,为敦煌石窟明珠拂尘,让敦煌文化 重现华彩,也让敦煌研究院日渐走向世界 文化遗产保护的典范和敦煌学研究高地。

事实上,《受到召唤·敦煌》的创作灵感 既源于敦煌热土的真实往事,也与创作团 队的亲身经历相关。今年5月剧组赴敦煌 采风,这是田沁鑫第一次去敦煌。此前,她 了之后我也给妈妈打了视频电话,让她看 看现在的敦煌是什么样子。当年我的母亲 在敦煌也曾经看入了神,感觉藻井都动了 起来,那种感觉异常玄妙"——这是音乐话 剧的起点。

田沁鑫说,团队想以新的创作视角,让 代人的青春热血、青春选择去感染新一 里,张燃穿梭往来,对话前辈,在敦煌文明 代的青春担当。巧的是,剧组的多媒体设 计胡天骥毕业于中央美院壁画系,一直有 着敦煌情结。过去与当下,时代不同,人生 今年是敦煌研究院建院80周年。田际遇不同,但相似的有关理想的人生困惑、 相同的选择和心灵共鸣,启发了创作团 做好中华优秀传统文化的创造性转化、创 队。"我们于是把故事放在'过去'和'未来'

剧中的张燃向206号金刚道困惑: 敦煌在历尽劫波后仍然得以传承;使得敦 创作初衷天然契合。

么? 常书鸿以时间书写答案:敦煌苦,但 在风沙荒芜中传承的精神脊梁。音乐话剧 "一定要战斗到最后""愿为敦煌燃此生"。 将"觉悟之门"具象化,故事里的常书鸿与 时给我看了两个视频,一个是他扮演的项 张燃都通过自身不断探索,最终找到属于 内心的答案,在历史与个人、大爱与小我的 碰撞中找到"我们是谁"。

> 此次上海场首演于12月13日,那是个 沉痛缅怀南京大屠杀遇难同胞的日子。谢 年,正是常书鸿那样的有志之士以身许国、 终身奉献,为保护中华文脉燃尽此生。音 乐话剧选在这天演出,意在通过展现常书 鸿先生的事迹,彰显中华民族在苦难中坚 创作者与观众心意相通。

"召唤"是全剧的题眼。田沁鑫说,不 仅是敦煌的召唤,还是精神和使命的召唤。 国,如何能让这种叮当作响的像珠落玉盘

现实中,以常书鸿、段文杰、樊锦诗为 代表的一代代莫高窟人,把文物保护当作 终身事业和无悔追求,缔结出"坚守大漠、 大国的文化精神,更通过语言传播出去,这 甘于奉献、勇于担当、开拓进取"的莫高精 是我最近一直在想的一件事。"她觉得,中 春、激情和创造力去接续守护敦煌、传播敦 煌、弘扬中华优秀传统文化的行列中来。

早在2021年便推出MV。舞蹈从敦煌壁画 片段等都可能在计划之列,"中华文明传 上的飞天形象撷取灵感,融合国风与街舞, 播,离不开文艺出海" 兼收力与美。而《飞天》歌词所颂,也是对 的困难重重、来自家人的争执不解,常书鸿 在《受到召唤·敦煌》的舞台,与其说是上海 舍身饲虎图》使他顿悟、许下宏愿,最终让 对国风国潮一以贯之的探索与音乐话剧的 物"回家来"。

在田沁鑫看来,"一切都是受召唤而 的力量。

以新姿态书写当代城市生活

对话嘉宾 滕肖澜(作家) 王雪瑛(本报记者)

-关于滕肖澜长篇新作《平衡》的对话

羽,另一个就是《飞天》,正好我们想做敦煌 题材作品,缘分让我们达成了合作。"巧的 是,此前北京演出,当《受到召唤·敦煌》确 定在国家速滑馆"冰丝带"首演,"我们才发 现,常书鸿先生的后人原来也参与了'冰丝

从第一位开窟人到后继无数开凿者, 从千年众生创造的中国奇迹到流传世界的 东方之美,从曾经的敦煌守护者到剧中所 呈现未来的"敦煌小工匠"——始于舞台的 戏剧场域正在更辽阔的现实世界召唤共 守与传承的力量。场内,如潮的掌声映衬 鸣:古老的敦煌永远年轻。因为守护敦煌 的、成就传奇的,可以是每一个在青春年华 立宏愿的普通人。

而对田沁鑫、这位国话的掌门人来说, 她也在召唤中有着更深层的期待。"我们是 一个了不起的有着浪漫主义情怀的诗歌大 一般带有韵律的诗歌性语言,为更多的人 看到、听到,通过看字幕,感受到这个古老 "希望在文艺出海时,我们能有机会去传播 语言的艺术"。对于《受到召唤·敦煌》,田 上海场演出,《飞天》惊喜返场。这是 沁鑫希望能让更广范围、更多人群看到敦 支由张艺兴自己编排的国风唱跳作品, 煌文化的活态传承,剧场版、国际版、线上

音乐话剧的尾声,206号金刚与他经 面对敦煌恶劣的自然环境、遗产保护 理想与信仰的追求。演员个人的创作出现 数字化转生的"孪生兄弟"207号——另一 尊被劫掠至法国吉美博物馆的金刚相拥。 也曾彷徨。是莫高窟第254窟《萨埵太子 场演出的"彩蛋",毋宁看成,这是青年演员 数字技术助力敦煌文化"走出去",敦煌文

文明如集流成海,沉静间有着最深沉

收录先秦至隋唐名人书法墨迹的《淳化阁 帖》被誉为"法帖之祖",在中国历史上影响巨 大。以"书圣"王羲之为例,其真迹早已荡然无 存,即便是那些"下真迹一等"的钩摹古本也稀 若拱璧。所幸的是,《淳化阁帖》让人们得以领 略"书圣"字迹的神韵,而当前最善本就收藏在

这是新中国成立以来流失文物回归祖国 的一件大事,幕后有什么故事?这套善本碑帖 的境外发现人马成名,日前回到故乡上海,在 上海图书馆举行的学术报告会上娓娓道来《淳 化阁帖》最善本纽约拍卖及归藏上海始末。

启功慨叹"不见真本不瞑目"

北宋淳化三年(992年),宋太宗下令将皇 室秘阁中所藏的历代法书整理、汇集、临摹、拓 印成册,称作《淳化阁帖》,又名《淳化秘阁法 帖》,简称《阁帖》。全帖10卷,计入103人法 书,420帖,涵盖篆、隶、楷、行、草多种字体。 这是中国最早一部汇聚了各家书法墨迹的法 帖,它的刻印被看做中国历史上一次规模浩大 的留存古人书法墨迹的运动,对中国书法艺术 的发展起到了承前启后的推动作用。

最初,《淳化阁帖》刻于枣木板上,北宋仁 宗庆历年间,宫中意外失火,原版焚毁殆尽 此后,依据祖刻拓本的翻刻本层出不穷。然 而,枣木原刻希如星凤,绝少难求,所知存世仅 第四、六、七、八卷四册而已,且一度不知去 向。新中国成立后,学界、文博界对《淳化图 帖》的下落十分关注,但始终未见其现身,令启 功先生慨叹"不见真本不瞑目"。

《淳化阁帖》最善本,是马成名在境外首次 发现的。1992年,在佳士得拍卖公司工作的他 接触到香港著名藏家李启严群玉斋的收藏,从 中发现一件北宋拓《淳化阁帖》第四卷。"我第一 眼见到时即已确认宋拓本无疑,但《淳化阁帖》 在宋朝时即有很多翻刻本,而此册属于何种刻 本,一时难以确定。"苦于在海外,能供他参考的 《南村辍耕录》中,找到刘潜夫辨《淳化阁帖》真 假之说。"校阅此阁帖第四卷与刘潜夫所说《淳 化阁帖》真本之三要素一点不差,完全符合。 在文字资料上已找到依据,只是实物上相比较 尚有欠缺。"马成名记得20世纪60年代在上海 朵云轩工作时,曾发现过《淳化阁帖》第九卷。

1993年,马成名回上海时,特地前往上海 图书馆观看该第九卷。"相比之下觉得该卷无 论刻工、纸质、墨色均不及此第四卷。同时又

托人在上海古籍书店购买20世纪40年代上海有正书局珂罗版影印之 临川李氏所藏《淳化阁帖》六、七、八三卷。回来与此第四卷相校,非但 刻工、拓法、气韵完全相同,而且贾似道收藏印鉴所钤部位亦完全相 同。且有宋印'艺文之印'半印所钤部位亦相同。"至此,他确认此《淳 化阁帖》第四卷不但是祖本,而且在南宋贾似道收藏时原为一套。

1994年6月,此《淳化阁帖》第四卷进入佳士得春季拍卖,最终为 美国收藏家安思远购得。此后不到一年时间,马成名又觅得朝思暮想 的《淳化阁帖》临川李氏所藏三卷。1995年9月,此《淳化阁帖》第六 七、八卷三册,进入佳士得秋季拍卖,又被安思远购得。2003年,上海 博物馆经过多年的酝酿、交流,成功将此四册《淳化阁帖》最善本购回 收藏,实现了几代人的文化夙愿。国宝归来不久,上博即推出《淳化阁 帖》最善本特展,吸引了众多观众前来观摩,最多时一天接待1万余人 次,掀起了一波帖学研究、"二王"探索和中国书法学习热潮。

"南宋绍兴国子监刻本"完璧

今年84岁的马成名是一位由上海走向国际的知名鉴定家、拍卖 人、学者。他生于1940年,1961年由上海出版学校毕业入朵云轩学 习并从事书画、碑帖鉴定工作。1987年入职纽约佳士得拍卖公司中 国书画部门直至2009年退休。他从世界各地私家收藏发现了30多 件唐宋名迹、碑帖,其中不少回流中国。"文物有灵,对马成名有着勾 魂的灵验,情为物牵,直到搞清楚为止。"《文汇报》老报人郑重曾如是

事实上,上海图书馆现藏的《淳化阁帖》"南宋绍兴国子监刻本", 也与马成名密切相关。那是1963年,马成名刚到朵云轩工作两年, 在仓库整理碑帖拓本时,在鉴定大家王壮弘的指导下,发现了一册宋 拓《淳化阁帖》第九卷。青年马成名随即将之送往上海图书馆,馆长 顾廷龙及潘景郑、翁闿运等见了以后如获至宝,当即定为镇馆之宝、 国家一级文物。2001年,马成名又为上海图书馆带去了他在美国弗 利尔美术馆新发现的《淳化阁帖》照片,一共九册(卷一至卷八、卷 十)。经鉴定,这九册与上海图书馆藏第九卷同属一套,后经严肃鉴 定,为"南宋绍兴国子监刻本",残本至此成为足本。这次"完璧"的新 发现,是中国帖学的一大幸事。

作为马成名向上海同行的一次汇报,"阅故拓新——马成名师友 书法展"同步在上海图书馆揭幕。本次展出的146件展品中,其经手 发掘的曾巩唯一存世墨迹《局事帖》、唐摹本王羲之《妹至帖》等复制 件,为首次集中展示。

"平衡表就是人生,画一份平衡表 的全过程,便是一番运筹帷幄,阅尽世 情百态。"这是滕肖澜的最新长篇小说 《平衡》中的主人公葛向阳的内心感 慨。他是机场地勤业务的平衡高手, 却是日常生活的平衡低能,小说的情 节展开追索着人物的种种选择,生活 的柴米油盐,职场的左冲右突,情感的 百转千回……《平衡》与滕肖澜以往的 小说反差鲜明,是以梦境和现实相互 活,打开人物的内心世界,探讨当代人 关心的人生课题。通过嘉宾之间的对 话,让读者了解滕肖澜为什么跳出以 往的写作舒适圈,遭遇了怎样的挑战 与惊喜,如何用天马行空的叙述方式 写好当代城市的日常故事,与读者一

他的人生

问:成为专业作家前,您曾在浦东 为什么用"平衡"来命名这部新作?

答:《平衡》不是我写机场的第一 的主唱? 部小说。《乘风》在呈现机场地勤专业 方面比《平衡》全面一些,更接近于职 有一定典型性。一个忠厚、善良,又有点 而是从人在时代处境中的真实追求与困 别的体验?

阳的日常生活,职场占比并不多。通过 "平衡"这一职业,映衬出他人生的"不平 衡",有点反讽意味。葛向阳是个天才的 平衡员,专业上驾轻就熟,生活中却是左 支右绌。我之前在机场从事的就是"载 重平衡",不像《乘风》里涉及到许多地勤 起探讨当下生活的不确定性中人生的 岗位,多少隔了一层,所以《平衡》里的 "平衡"业务对我来说,更加对口,写起来 也比较顺。我对整篇小说采取了梦里梦 职业平衡高手如何平衡 外不断跳跃的形式,与以往的风格差别 很大,相对挑战也比较大。

现实困顿中的退缩,工作平衡与生活难 葛向阳所构成。 国际机场做"配载平衡"的地勤工作。 以平衡两者构成的"反差萌"让他很有亲 十年前,您出版了以机场地勤公司为 和力,他的自黑与自嘲模式的自我解压, 与变化,科技发展万物互联改变着我们 的小说方式,充满着新鲜质感的生活细 能不能这么写,会不会收不了场?"心里 背景的长篇小说《乘风》。是什么触发 让处于快节奏生活中的当代读者会心微 的生活方式,我们对时代与当下生活的 您创作新长篇《平衡》"再回首"以往的 笑,探讨生活中的多种可能性,是当代人 认识和理解也处在不断深化的过程中。 生活?创作这部小说是驾轻就熟吗? 关心的人生课题,所以他成了这部沪上 十多年来,您先后创作了6部长篇小说, 一部"内心戏"特别丰富的小说,您是如 都市轻喜剧中的主角,人世间"凡人歌"

答: 葛向阳的形象, 在现实生活中具

切换的叙事方式直面当代的城市生 场小说。《平衡》更多的是写主人公葛向 狡黠的小人物。他有自己的小算盘,主 境入手,呈现城市在发展转型中的世态 观上没有攻击性。爱工作,也顾家,有一 人情,请结合创作实践,说说对"时代性" 定的责任感。但他缺少一种从容的气 与"人民性"的理解。 质。喜欢自己跟自己较劲。他与朋友 龙荣相比,后者甚至都不算传统意义上 的好人,但就是讨喜。葛向阳这么形容 他——"龙荣就是这样。他总能不动声 色地,让人的情绪平静下来。说的也是 大实话,不矫情,贴心贴肺……"他的笨 拙、不自信,甚至是别扭,呈现出来又是 另一种趣致,让人又好气又好笑。人的 复杂性便在于此,也是真实的。某种角 问:葛向阳有坚守理想的顽强,也有 度看,生活可能就是由无数个不讨喜的

希望能够尽可能真实、贴切地描摹出当下 的困顿、迷惘,也写人的不屈和希望。

人物内心

的现实层面,还有人物的内心层面,这是 无论是氤氲着上海百姓生活烟火气的 何找到这种打开人物内心的方式?对小 《心居》,还是聚焦金融业职场人生的《城 说叙事的新探索,突破自己熟悉的创作

答: 之所以采取这种梦境与现实相 互切换的叙事方式,主要也是从主人公 葛向阳的人物塑造出发。他本质上是个 答:我的小说背景基本都是当下社会, 善良的怂人,他身上既有喜感,也有悲剧 性。梦里梦外的形式,能更准确地捕捉 百姓的生存状态。题材风格或许不同,但 他细枝末梢的心态,包括现实想法与潜 究其根本,都是写人。写时代背景下的人 意识。同样是写百姓生活,相比之前的 《心居》《美丽的日子》,这次的叙事风格 会跳脱一些。用天马行空的叙述方式, 纲。第一句话便是"人生永远在寻求某 梦境与现实的切换打开 写一个日常的故事。这是我在《平衡》动 笔前,就基本定下的风格。坦白说,《平 衡》写得很艰难,不同于之前《城中之城》 问:《平衡》的叙事方式很有创意,不 写陌生领域,心中没底的那种"艰难",而 仅仅是梦境与现实的相互切换,还出现 更偏向于写作技巧本身。一会儿对新写 问:当代社会正经历着深刻的发展 了梦中梦的叙事方式,一面是现实主义 法跃跃欲试,一会儿又心怀忐忑。"到底 节;一面是小说的情节不仅发生在生活 很矛盾。故事在现实与梦境中蜒蜒前 进,两者随意切换,相互缠绕。必须承 认,《平衡》带给我的这种写作层面上的 不可捉摸,是之前任何一部小说都不曾 有的。但这个写作过程并不是相当痛 中之城》,都不是完美逆袭的爽感模式, 手法,跳出以往的写作舒适圈是一次特 苦,我反而觉得很愉快。"挑战"本身就是 一种乐趣,跳脱了我的舒适圈,让我不得

不打起十二分精神,步步为营,瞻前顾 后。我期待这次不一样的风格,能写出 不一样的日常生活的感觉。也做好"未 必如愿"的准备。《平衡》的写作,于我而 言是一次新的出发,暂时抛开以往的写 作经验和惯性思路,纯粹以新写手的姿 态,去探索一种相对陌生、不太有把握的 写法。在这个过程中,可以梳理过去,或 许可以找到未来写作思路和技巧的不同 的可能性,我很乐于去尝试。

问:人生也如平衡表,每一步彼此牵 制互为因果。小说中大量与平衡有关的 细节,直面百姓"执飞"日常生活过程中 的起伏与颠簸, 您在写作的过程中有同 感吗?有位80后女作家坦言,要做好生 活与写作的平衡很不容易,您是如何平 衡好日常生活与文学创作?

答:《平衡》动笔之前,我写了一段大 种平衡。平衡的前提是——'不平 衡'"。我至今依然怀念十多年前在机场 画平衡表的情景,那种不断摸索、左右权 衡的状态。"配置第一块板的时候,就要 想到第二块、第三块乃至最后一块。不 能顾头不顾脚。每块板之间都有联系。 彼此牵制互为因果。"像极了人生。我希 望能够写出这份感觉。如何平衡日常生 活与文学创作,我个人觉得这不是问 题。生活和写作,我分得很开。我通常 是白天写作,所以写作几乎不占用陪家 人的时间。写作于我而言是件很快乐的 事,即便偶尔思路受阻,也不会影响到我